

## SUPPLEMENT

TO

# The Ceylon Government Gazette,

## PART III.

**FRIDAY, JUNE 26, 1903.**

### **NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.**

**T**AKE notice, that unless within three months from the 5th day of June, 1903, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, make claim in person or in writing to the said lands or any of them or to some interest therein to the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," at his office at Galle :

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said lands or such of them, as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. G. FRASER,  
Special Officer.

#### *Description of Lands referred to.*

The following lots, situated in the village of Malittenna in the Dambawinipala korale of the Udukinda division, in the Province of Uva, as described in the annexed certified tracings :—

I.

Preliminary plan 73.

Lot.	Name of Land.	Extent.
A.	B.	P.
4	Hapugahahena	... ... ... 4 1 35

on sheet M<sub>33-41</sub><sup>12</sup>, and bounded as follows: on the north by the village limit of Pidakumbura; on the east by Pida-arawegadarawatta claimed by P. Banduwa and others; on the south by Kohowilakumburuyaya belonging to Hewanewattegedara Kalingiri and others; on the west by Wewegodapatana belonging to Crown, Dowepatana belonging to Crown, Wewegodapatana belonging to Crown.

වල 1903 කුතු අති මය 5 වෙනි දින පටන් තුනමායක් අභ්‍යුලතාදී මෙහි පහත දස්වන ඉස්ම් වලුව නොහැරුණ ඉත්තු එකකට නොහැරුණ වැඩිගිණනකට යම් අයිතිවාසිකමක් නිබෙන යම අයෙක් ඇත්තම ඒ අය විසින් ලුම්පිම සම්බන්ධ වල 1897, 1899 සහ 1900දේ ආනුපාන්ත්වල 28 වෙනි වගේ වෙශ්‍ය ප්‍රකාරයට පත්කරුණු ලුම්පිම විශේෂ මහනුවරයාන්නේගේ ගාල්ලේ කොළඹේරු රේඛි උන්නාජ්සේගේ ඉලිරිපිටට ඇත්තේ පෙන්සිල හෝ ලියලිල්ලකින් එක් ඉඩම්වලුව නොහැරු රේඛි යම කොටසකට කිසි අයිතිවාසිකමක් පෙන්වා, සිරින්ට නොයෙදුනැත්, එක් විශේෂ මහනුවරයාන්නාජ්සේට ඉහතකි ආනුපාන්ත්වලින් ලැබේ තිබෙන බලුවලු ප්‍රකාරයට, අයිතිවාසිකම නොහැරු යාපු එක් ඉඩම් එක්කො එසින් අයිතිවාසිකමක් ගෙන්නුරදස්වන්ට ගෙන්නුරදස්වන් සැම ඉඩම් රුප සන්නක ඉඩම් භාරියට උන්නාජ්සේගේ අන්තර් ඇත්ති ලියලිල්ලකින් උන්නාජ්සේ විසින් ප්‍රකාර කරන බව මෙසින් දූහකත පුහුනි.

ඩේ. ඒ. පේෂර්,  
විශේෂ මහනුවරයාන්නාජ්සේය.  
ඉඩම්වල තොරතුරු.

ඉඩම් පලාතුව අයිති ලුම්පිද කොටසක් දම්විතිපලාතාකොරලේ මාලින්තුන්න යන යම පිහිටා, නිබෙන මිට අමුකාපු යහනික සියිලම්වල පෙන්න මෙහි පහත දස්වන බ්‍රිමිකවිට, එනම :—

I.

M <sub>33-41</sub> <sup>12</sup>	සියිලම්පත්‍රකට අවශ්‍ය යුතු :—
	මුල් සියිලම 73.

නිමිකවිටය.	ඉඩම් තම.	විමිකරම.
A.	B.	P.
4	හපුගහානේ	... ... ... 4 1 35

මෙට මාසිම්-ලුණුරට පිවිකුවීර ගම්මුමද; තැයෙකුගුරට පි. බලුවා, යහ තවන් අය විසින් අයිතිවාසිකම කිසා පිවිඳුරුවේගැඳුවනාද; දකුණුට භැවෙන්වන්සේගැඳුරු කළුන්ගිරී සහ තවන් අයට අයිති කොහොරු තුළු තුළු ගුවුරුයායද; බස්නාඡුරට රුපසන්නක වැවෙනාචිපන්නද, රුපසන්නක දෝශ්‍යවිපනනද, රුපසන්නක වැවෙනාචිපනනද.

இவ்வறிவித்தவின் தேதியாகி 1903 ம் ஜூ-து ஆணி 5 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்திற்குள்ளாக திடன் கீழ் விவரம் வித்திருக்கும் காணிகளை அல்லது அக்காணிகளை வெவற்றையும் குறித்து உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 28 ம் பிரிவின்படி பாளான காணிகளைச் சுட்டங்களின் 1897, 1899, 1900 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறிப்பான உத்தியோக்ஸ்தர் முன்பாக காவி அவரது கந்தோரில் முகமுகமாய் அல்லது எழுத்து மூலமாய் தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிகளை அல்லது அவற்றை வெதையும் குறித்து யாதும் உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாகிறுந்தால், மேற்கொல்லிய குறித்த உத்தியோகஸ்தராக தமிழில் சொல்லப்பட்ட கட்டணச்சட்டங்களினால் தனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தந்துவங்களைக் கொண்டு தனக்கொப்பமிட்டு எழுத்து மூலம் சொல்லப்பட்ட காணிகளை அல்லது அவைகளின் உரித்தைப் பேசுப் பட்டவர்கள் வெளிப்படாவிட்டல் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியர்க்கப்படுத்துவார்.

ஜே. ஜி. பெரேஸ்,  
குறிப்பான உத்தியோக்ஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

ஒவ்வா மாகாணத்தின் உடுக்கித்தை பகுதியில் நம்பவினிப்பலாத்தைக் கோறங்கைச் சேர்ந்த மாவித்தென்னை என ஆம் கிராமத்திலுள்ள இதன் கீழ் சொல்லப்படும் காணித்துண்டுள், அத்தாவது இந்தோடைனாத்திருக்கும் குறிக்கப்பட்டு உத்திப்படுத்திய டாப்புகளில் வீரர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன:

M<sub>33-41</sub><sup>12</sup> ம் அளவுக்கடதாகிபில்,

I.

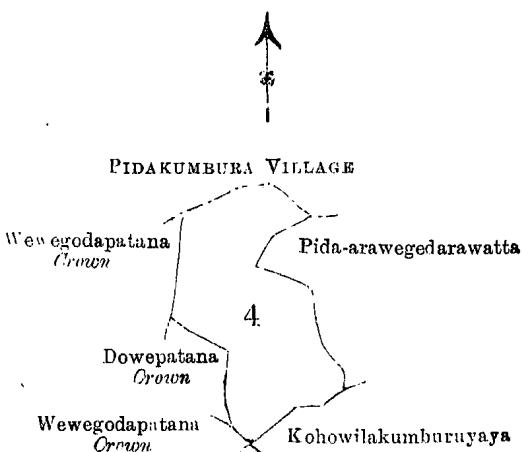
பிரதமபடத்து லிக்கம் 73.

விசாலம்.

அ. ர. ப.

துண்டு	காணிபின் பெயர்.	விசாலம்.
4 ...	ஹப்புகானே	... ... ... 4 1 35

எல்லை, வடக்கு-பிடகும்புறமுடைய எல்லை; கிழக்கு-பி. பந்துவாவும் சிலபேர்களும் உரித்துபீசும் பிடங்குருவேகதற வத்து; தெற்கு-மேற்குவேங்குத்தெகதற களின்கிரியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கொலோவாவுக்கும்புறாயாய்; மேற்கு-அரசாட்கிக்குள்ள வெவேகாடப்பத்தன, அரசாட்கிக்குள்ள தொவேபபத்தன, அரசாட்கிக்குள்ள வெவேகாடப்பத்தன.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Malitenna village in Dambawinipalata korale.

Preliminary plan 73.

Extent.

Lot.	Name of Land.	A. R. P.
4 ...	Hapugahahena ... ... ...	4 1 35
	Sheet M <sub>33-41</sub> <sup>12</sup>	

Surveyor-General's Office,  
Colombo, March 9, 1903.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.

II.

Preliminary plan 73.

Extent.

Lot.	Name of Land.	A. R. P.
8 ...	Warusahompolahena ... ... ...	0 2 15

on sheet M<sub>33-41</sub><sup>12</sup>, and bounded as follows: on the north-east and south by Tingolpelelewattuyaya claimed by Tingolpelele gedara Biliya and others; on the west by Warusahompolapatana belonging to Crown, Wewegodapatana belonging to Crown.

M<sub>33-41</sub><sup>12</sup> கிலீமீப்பூர்வ அளவுகூடு :—

இல் கிலீம் 73.

கிலோமீட்டர்.

கிலோமீட்டர்.	கிலோமீட்டர்.
8 ... வரைகையிலிப்பலேசேஞ்சேக்கை ... ...	0 2 15

சில மாகிலீ-மூன்றால், கூடைகளுடைய சுக மூன்றை பின்கைப்பலேசேஞ்சேக்கை விலியா சுக கலன் அட விசின் அகிலிவாகிக்கி கியகு பின்கைப்பலேசேஞ்சேக்கை விலியா சுக கலன் பொல பகுகடி, ரசைக்கை வீவேகைப்பத்தன.

M<sub>33-41</sub><sup>12</sup> ம் அளவுக்கடதாசியல்,

பிரதமபடத்து திலக்கம் 73

விசாலம்.

ச. அ. ப.

அண்டு. காணிபின்னு பெயர்.

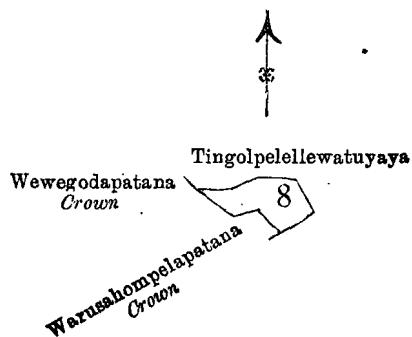
8 ... வறுளஹோம்பலேகேன

...

...

0 2 15

எல்லை, வடக்கும் கிழக்கும் தெற்கும்-திங்கொல்பெலெகேதற பிவியாவும் சிலபேர்களும் உரித்துபேசும் திங்கொல்பெலெலேவத்துயாய்; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள வறுளஹோம்பலேப்பத்தன, அரசாட்சிக்குள்ள வெவு கொட்டப்பத்தன.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Malitenna village in Dambawinipalata korale.

Preliminary plan 73.

Lot.

Name of Land.

Extent.

8

Warusahompelahena

A. R. P.

...

0 2 15

Sheet M<sub>33-41</sub><sup>12</sup>

Surveyor-General's Office,  
Colombo, March 9, 1903.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.

### III.

Preliminary plan 73.

Lot.

Name of Land.

Extent.

19

Hapugahagedarawattahena

A. R. P.

...

1 1 28

on sheet M<sub>33-41</sub><sup>12</sup>, and bounded as follows : on the north by Hapugahagedarawattta claimed by Malittenegedara Rankira ; on the east by Alugollekumbura claimed by ditto, Hapugahakele belonging to Crown ; on the south and west by an irrigation elai.

M<sub>33-41</sub><sup>12</sup> சிவியமிப்புக்கு அவிங்கு :—

இல்லை சிவியம் 73.

விதிகரம்.

கிடிக்குவிப்பை.

ஓரிமே கம்.

அ. ரி. ப.

19 ...

கப்பக்குக்கெட்டர்வன்னேஞ்சை

...

1 1 28

மித மாகிதி-ரூபுரு மாலிந்தைக்கெட்டர் ரஷ்கிய விசின் அகிவிவு-சிக்கு கியன கப்பக்குக்கெட்டர் வன்கட ; கீரைக்குருவு தித அக விசின் அகிவிவு-சிக்கு கியன அத்தைக்கெட்டர் குழுரட, யத்தன்தை கப்பக்குக்கெட்டர் ; எகுகுபு சக வசீக்குருவு வழுர் கன்ஹு அ. லைட்.

M<sub>33-41</sub><sup>12</sup> ம் அளவுக்கடதாசியல்,

பிரதமபடத்திலக்கம் 73.

விசாலம்.

ச. அ. ப.

அண்டு.

காணிபின்னு பெயர்.

19 ...

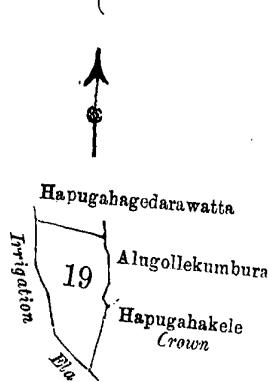
றப்புகாக்கெதறவத்தகேன

...

...

1 1 28

எல்லை, வடக்கு-மானித்தென்னேகெதற நங்கிற உரித்துபேசும் றப்புகாக்கெதறவத்த ; கிழக்கு-மேற்கொல்விய வன உரித்துபேசும் அதுகொல்வேகும்புற, அரசாட்சிக்குள் றப்புகாக்கெலே ; தெற்கும் மேற்கும்-பாய்ச்சல்லவு.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Mañtena village in Dambawinipalata korale.

Preliminary plan 73.

Lot.	Name of Land.	Extent
19	Hapugahagedarawatthena	A. R. P.
		... 1 1 28

Sheet M <sup>12</sup>  
33—41

Surveyor-General's Office,  
Colombo, March 9, 1903.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.